

Projekt „Zagraniczna mobilność kadry edukacji dorosłych zapewni wysoką jakość i europejskie standardy w pracy Centrum”

W dniach 1-15 lipca 2017 roku nauczyciele Centrum Kształcenia Ustawicznego w Toruniu wyjechali do Irlandii Północnej na kurs metodyczny w ramach projektu „Zagraniczna mobilność kadry edukacji dorosłych zapewni wysoką jakość i europejskie standardy w pracy Centrum” (Nr projektu: 2016-1-PL01-KA104-025027). Kurs metodyczny, w którym braliśmy udział obejmował zajęcia takie jak:

- Wprowadzenie do CLIL
- Metodologia CLIL
- Organizacja lekcji i motywowanie uczniów
- Nowoczesne techniki i podejścia
- Korygowanie błędów
- Blended learning i wykorzystanie TIK
- Praktyczne sposoby nauczania wymowy
- Kreatywne sposoby nauczania gramatyki
- Doskonalenie umiejętności mówienia
- Doskonalenie umiejętności czytania
- Kreatywne sposoby nauczania słownictwa
- Ćwiczenie umiejętności pisania
- Zajęcia z wykorzystaniem muzyki i piosenek
- Doskonalenie umiejętności słuchania

Dodatkowo mieliśmy możliwość brać udział w warsztatach:

- System edukacji w Irlandii Północnej
- Kultura Irlandii Północnej
- Warsztaty tańca irlandzkiego

Celem projektu było m.in.

- podniesienie jakości działań edukacyjnych Centrum, w zakresie nauczania języków obcych,
- podniesienie kompetencji zawodowych nauczycieli w zakresie metodyki nauczania języka obcego dorosłych,
- poznanie nowych innowacyjnych metod nauczania języków obcych dorosłych – metoda CLIL,
- podniesienie kompetencji informatycznych w zakresie wykorzystania ICT w edukacji niezawodowej dorosłych,
- poznanie nowych i skutecznych metod nauczania języków obcych oraz motywowania do nauki dorosłych słuchaczy,
- rozwijanie kompetencji nauczycieli związanych z umiejętnością uczenia się i nauczania, elastycznością w działaniu i myśleniu, otwartością i umiejętnością reagowania na zachodzące zmiany,
- poznanie nowoczesnych i innowacyjnych środków dydaktycznych, poznanie bazy dydaktycznej pracowni językowych oraz sposoby jej wykorzystywania w procesie nauczania języków,
- nauczyciele języków obcych podniosą swoje kompetencje zawodowe w zakresie metodyki nauczania języka angielskiego z wykorzystaniem ICT, nowych technik pracy ze słuchaczem szkół dla dorosłych.

Metodologia CLIL

Metoda CLIL oparta jest na zintegrowanym nauczaniu przedmiotu i języka obcego, w której kompetencje językowe rozwijane są niejako „przy okazji” przekazywania treści z innych przedmiotów np. historii, geografii etc.

W tej metodzie uczeń wykorzystuje swoje umiejętności językowe w celu pozyskania informacji związanych z nauczonym przedmiotem. Do istotnych cech tej metody należą, np.:

- praca w parach i grupach – zwłaszcza w ramach realizacji projektu
- stosowanie nowoczesnych technologii (umożliwiających zobrazowanie nauczanych treści).

Źródło: *CLIL w polskich szkołach. Od teorii do praktyki*, „Języki Obce w Szkole” 2010, 6/2010 (red. A. Otwinowska-Kasztelanica, M. Woynarowska-Soldan)

TiK na lekcji: Ciekawe aplikacje i strony internetowe

Podczas naszej wizyty w North West Academy of English mieliśmy okazję zaobserwować w jaki sposób tamtejsi nauczyciele wykorzystują laptopy, tablety oraz wszelkiego rodzaju aplikacje i strony internetowe podczas swoich zajęć. Podzielili się oni najciekawszymi linkami. Prezentujemy je w niniejszej publikacji.

Frankfurt International School - esl.fis.edu

Strona zawiera bogatą bazę interaktywnych ćwiczeń do wykonywania online. Przykładowe typy zadań do poszczególnych umiejętności to:

Czytanie

Uzupełnianie luk

Wielokrotny wybór

Wyszukiwanie zdania z główną myślą tekstu

Wyszukiwanie zdania nie pasującego do reszty tekstu

Szybkie czytanie (wyszukiwanie głównej myśli tekstu - skimming oraz wyszukiwanie konkretnych informacji - scanning)

Pisanie

Poprawianie błędów gramatycznych w tekście lub pojedynczych zdaniach

Rekonstrukcja tekstu (w tekście zostały usunięte spacje, należy je przywrócić)

Dokończanie zdań

Odpowiadanie na zadane pytania

Układanie zdań z rozsypanek

Uzupełnianie luk

Tworzenie rymów do podanych słów

Pisanie pytań do podanych odpowiedzi

Poprawianie pisowni

Poprawianie nielogicznych zdań

Pisanie łamańców językowych

Wyszukiwanie ukrytych słów w tekście

Gry i zabawy

Wordsearch

Układanie słów z liter zawartych w podanym słowie

Krzyżówki

Wisielec

Gramatyka

Quizy

Objaśnienia gramatyczne

Glossary terminów gramatyczno-językowych

Analizy przykładowych tekstów i błędów w nich zawartych

Słownictwo

Tworzenie quizów

Activities for ESL Students - a4esl.org

Bogata baza ćwiczeń z gramatyki i słownictwa podzielonych na poziomy, w tym również ćwiczenia dwujęzyczne.

Khan Academy - khanacademy.org

Baza lekcji i ćwiczeń z dziedzin takich jak matematyka, statystyka, biologia, fizyka, chemia, ekonomia i finanse, muzyka, sztuka, historia, informatyka. Treści w języku angielskim, systematycznie tłumaczone również na język polski.

British Council Teaching English - teachingenglish.org.uk

Materiały do zajęć z dziećmi, nastolatkami i dorosłymi, artykuły metodyczne, wiele interesujących narzędzi do pobrania - np. tablice fonetyczne, łamańce językowe, plakaty tematyczne.

English Club - englishclub.com

Dwa główne działy: Learn English dla uczniów i Teach English dla nauczycieli. Learn English zawiera ćwiczenia z gramatyki, słownictwa, wymowy, ortografii, słuchania, mówienia, czytania i pisania. Teach English dostarcza kart pracy, planów lekcji, pomysłów na ciekawe ćwiczenia.

ESL Lounge - esl-lounge.com

Strona zawiera plany lekcji, ćwiczenia z gramatyki, słownictwa i czytania, gry planszowe do pobrania i wydrukowania, ćwiczenia fonetyczne i pomoce do pobrania, listę tytułów piosenek (wraz z tekstami) do wykorzystania na lekcji z sugerowanymi zastosowaniami/tematyką np. The Animal Song - Savage Garden (Animals, the natural world), All My Loving - The Beatles (Czasy przeszłe)

ESOL Courses Free English Lessons Online - esolcourses.com

Strona zawiera bogatą bazę interaktywnych ćwiczeń do wykonywania online z zakresu wszystkich umiejętności. Zadania sprawdzają rozumienie tekstu czytanego, słuchanie, pisanie, znajomość gramatyki i słownictwa. Dostępne są również quizy i gry: pamięć (memory), krzyżówki, gry obrazkowe, wyszukiwanie słów.

TED Ed Ideas worth spreading - ed.ted.com

Strona zawiera lekcje zbudowane na podstawie wykładów i animacji TED. Lekcje składają się z 4 części: watch, think, dig deeper i discuss. Po obejrzeniu filmu, uczniowie odpowiadają na pytania i sprawdzają odpowiedzi. W dziale dig deeper zawarte są rozszerzające informacje do tematu wraz z dodatkowymi linkami do artykułów, podcastów, map itd. Osoby zalogowane na portalu mogą komentować i rozmawiać z innymi

uczestnikami lekcji.

Przydatną opcją jest możliwość tworzenia własnych lekcji na podstawie wybranych wykładów TED i dzielenie się nimi z uczniami.

Quizlet Learning tools and flashcards - quizlet.com

Portal z narzędziami do nauki słownictwa i stale rosnącą bazą zestawów słówek w różnych parach językowych. Dostępne jest 6 typów zadań i 2 gry:

Learn/Ucz się

Przeplatają się tutaj dwa zadania: pierwsze - wyświetla się słówko i trzeba wybrać jego odpowiednik (lub obrazek) z czterech dostępnych, drugie - wyświetla się słówko a poniżej trzeba wpisać jego tłumaczenie. System wykrywa czy odpowiedź jest poprawna, jeśli nie, pokazuje jaka powinna być odpowiedź i "męczy" ucznia tak długo, aż odpowiedź zostanie wpisana prawidłowo. Uczeń wykonuje zadanie tak długo aż uzyska 100%.

Flashcards/Interaktywne fiszki

Uczeń widzi fiszkę ze słowem lub ze słowem i obrazkiem. Równocześnie usłyszy wymowę danego słowa (słowa czytane są za pomocą oprogramowania typu text-to-speech, wymowa jest dobrze odzwierciedlona). Uczeń może powtórzyć słowo za programem, może podać tłumaczenie a następnie kliknąć i odwrócić fiszkę by sprawdzić czy miał rację.

Write/Pisz

Uczeń widzi słowo i musi wpisać jego tłumaczenie.

Spell/Type what you hear

Uczeń słyszy słowo i musi je zapisać ze słuchu.

Test

Test, który można wykonać online i sprawdzić odpowiedzi lub pobrać w postaci pliku pdf, wydrukować i zrobić pisemnie (przydatne na kartkówki i testy ze słownictwa).

W teście dostępne są zadania typu: tłumaczenie słownictwa, dopasowywanie, wielokrotny wybór, prawda/fałsz.

Gra - Match/Dopasowywanie

Losowo wybierane są pary słownictwa (np. słówko polskie i jego angielski odpowiednik). Należy jak najszybciej połączyć pary, gdyż w zadaniu jest liczony czas.

Gra - Gravity/Grawitacja

Spadają asteroidy ze słówkami, które należy jak najszybciej przetłumaczyć. Jeśli asteroid spadnie, program wymusi wpisanie tłumaczenia. Im więcej zdążymy wpisać, tym więcej poziomów przejdziemy, a tym samym asteroidy przyspieszają i utrudniają coraz bardziej wpisywanie tłumaczeń.

Aby wykonywać ćwiczenia nie trzeba się logować na portalu, jednak jeśli chce się mieć możliwość stworzenia własnych zestawów - konieczne jest zalogowanie. Na portalu Quizlet mogą się zalogować zarówno uczniowie i nauczyciele. Można tworzyć klasy, przypisywać im uczniów i zestawy, śledzić aktywność uczniów. Quizlet jest dostępny na komputerze stacjonarnym, tablecie i telefonie.

Duolingo - duolingo.com

Portal do nauki języków obcych w różnych parach językowych. Nauka opiera się o grywalizację, czyli w procesie uczenia wykorzystywane są mechanizmy gier takie jak kolekcjonowanie, rankingi, cele, poziomy, postęp, wyzwania, nagrody i punkty. Uczniowie kolekcjonują punkty za każdą lekcję, następnie odznaki, które pozwalają im odblokować kolejne lekcje i poziomy. Rodzice i nauczyciele mogą śledzić postępy uczniów. Duolingo ma również wbudowany system motywacyjny – rejestruje ile dni uczeń poświęcił na naukę oraz wysyła przypomnienia, aby utrzymać systematyczność. Każda lekcja składa się z różnorodnych zadań ze słuchania, mówienia i pisania.

Duolingo jest dostępne na komputerach stacjonarnych, tabletach i telefonach.

Memrise - memrise.com

Portal do nauki języków obcych w różnych parach językowych. Zasada działania Memrise jest podobna do Duolingo – uczniowie wykonują różnorodne zadania ze słuchania, mówienia, pisania, za które zdobywają punkty i odznaki, przechodzą na coraz wyższe poziomy, uzyskują coraz wyższe miejsca w klasyfikacji ogólnej. Dla zwiększenia motywacji i systematyczności można ustalić dzienny cel gwarantujący dodatkowe punkty i odznaki. Np. 5 minut nauki dziennie to 1500 dodatkowych punktów, 15 minut dziennie to 6 tys. punktów, natomiast 45 minut dziennie to 20 tys. punktów!

Ciekawymi narzędziami są Streak Clock – zegar odliczający czas pozostały do osiągnięcia dziennego celu, oraz Learning Stats – statystyki uczenia się.

Na Memrise można korzystać z zestawów zadań przygotowanych przez portal, ale również przez innych użytkowników. Nauczyciele mogą stworzyć własne kursy.

Plotagon - plotagon.com

Aplikacja na tablety i komputery umożliwiająca tworzenie własnych postaci i animacji. Uczniowie mogą napisać własne dialogi, które postacie animacji będą wypowiadać. Uczniowie mogą również użyć swoich głosów postaciom. Następnie mogą wygenerować animację i umieścić ją na stronie internetowej, udostępnić na facebooku, portalu youtube czy blogu.